逸
周末
齐鲁晚报
星期五
2014.8.22
B01-B03
悦周末 阅品质

粉丝活动之抢“福利”

山东最实用的微信

最甜的金手指葡萄熟了，去采摘吧

本周开始，逸周末粉丝又有新福利了。继章丘龙山镇龙翔树莓基地采摘之后(目前还在进行)，本周我们又推出位于章丘宁家埠镇长广农业科技园葡萄采摘。其中葡萄中的甜度之王金手指是主打采摘产品。

一说葡萄大家都知道，远处有吐鲁番，近处有大泽山，好像济南周边就没啥可提的，错！不管是吐鲁番，还是大泽山，那里的葡萄之所以著名是因为它的糖分高。这里小编告诉你：最甜的葡萄济南人身边就有，它就是被称为葡萄界甜妹子的金手指，目前在长广农业科技园就有大面积的种植，现在正是成熟采摘季节。

重点来了，晚报逸周末和长广农业科技园为中秋国庆双节量身定制了采摘活动，逸粉们依然可以享受粉丝价采摘：原价每斤15元的金手指葡萄，咱们逸粉只需要8块钱！还有，园区内的其他农产品可享8折的价格采摘。参与办法：给逸周末微信公众号发送“金手指+姓名+手机号”，凭逸周末的回复就可以去享受美好的金秋采摘之旅啦！详情请见B03版。

“小逸”送知识之

学会地方话 走遍全省都不怕(下)

上篇8个城市的方言有没有让您“大开眼界”，是不是出去游玩，立刻接地气了？方言下篇又来了，赶紧在手机、笔记本上收藏好了。到了山东各地，看一看这“常用方言资料库”包您不怯场。当然，小编还要提醒您，没事儿提前先备备课，方言按市来分也只是大体划划片，一市内方言其实又有差异，因此要活学活用哟。

本报记者　任磊磊　实习生　李钦杰

■济南方言

崩没(mu)根你知道啥意思吗

崩没根：这是济南人常用的词儿，是指人说话不着边儿，吹牛的意思，如果有济南人对你的一通神侃评价说，你这不是崩没根嘛，你得留意啦。

蹀躞(读作die xie)：济南人说的蹀躞大体是很失败的意思，或是形容一个人的脸色很难看。常听到济南人说“真蹀躞，又把事情搞砸了”，“这人整天蹀躞着个脸”。

么：济南人最常用的语气助词，指“什么”。如：“你干么”，“你说么”，“么个”，都是问你是什么的意思。

干越：嗓子不舒服或者恶心的意思。

乔：指有点，有些。如：俺胳膊乔疼。

卷：骂的意思。

这些词你别闹笑话

刚赛来：非常好玩儿的意思。“赛”是好玩有趣的意思，“刚”是指特别。

迂磨、黏痰：指说话办事不利索。

木乱：指心绪很乱，理不出头绪来而烦躁不安。如说身体部位木乱，则指该部位既不是疼，也不是酸麻，但又好像有点什么似的。

甜么索的：指一个人嬉皮笑脸，故意讨好的样子。也指食物有甜味但不好吃。

揍试：臭美、做作。

唆咿：顽皮，好动，特别指孩子。

落落(都是三声)：唠叨、啰唆或者说话的意思。不同场合，不同意思。如“你别落落了”，意为“你别说了”。

点划儿人：指撺掇别人干某件事情，有欺骗别人的意思。如：你别听他那套，他净点划儿人玩！

■德州方言

姑太太是未婚女子

姑太太：是指未婚女子，跟太太没啥关系，你要把姑太太认为称姑妈或者别的啥太太那可就闹笑话了。

老妈妈儿：老太太的意思。山东地区很多地方都有此叫法，发音时一定是儿化音才有感觉。

双把儿：双胞胎，有人说“俺家媳妇生了个双把儿”，你就该好好恭喜人家，可别以为是生了个畸形的。

老爷儿：指太阳，阳光。山东地区把“热”发成“爷”，所以老爷儿可以理解为老热，有太阳天就变热了。如此解释是不是好理解多了？

床床：蛇。这个词只能死记硬背了。

娘花：棉花。听起来像音译，与当地发音方式有关系。

闹天：天气不好。出门旅游度假，可千万别碰上闹天，多扫兴啊。

一森儿：一会儿。

这些词你别闹笑话

多咱：指什么时候。德州人把这时候叫这咱、那时候叫那咱。“多咱去”指什么时候去。这里的“咱”实际上是“早晚”的连读音，多咱就是多早晚，这就好理解了。

别月月：别说话。这会让你想起济南话里的“落落”不？

我佛你：这里的“佛”是揍、收拾的意思，我佛你，就是我收拾你。去德州，千万别轻易跟别人说这句话啊。

懒水：味道咸的水，或者发涩的水。胶东地区也有此说法。还有另一反义词“甜水”，意为经过净化后的自来水或者雨水。因为这种水洗衣服比较顺滑，喝起来也顺口。

■聊城方言

错拐是幸亏不是错怪

错拐：幸亏。“错拐是你，换了别人还真不行。”这是人家感谢你，不是说错怪你了。

安根儿：一开始。

半吊：脾气执拗暴躁而且不通事理。这句话有骂人的意思，所以千万别乱用。

阿渣：指脏，令人恶心。“你看那个人怎么那么阿渣”，指某个人比较恶心，比较邋遢。

袄：好。比如：“这庄稼真袄”“这文章很袄啦”“这活干得多袄”。

拔差：指拨弄。“别拔差了”就是不让你动了。

这些词你别闹笑话

班儿哩：是对同伴、朋友、同事的昵称。可别以为是同班同学，不然会让人笑话。

绷(念二声)：是挺的意思。我看这事儿绷好！

班伐：一起。

扁食：水饺。

板拉叭狗儿：杨树花。

打个沉儿：稍等一会儿。你先走，打个沉儿我就去。

段：是追的意思。

扒瞎：撒谎

■菏泽方言

菏泽人说话“sh”发“f”

菏泽人把声母“sh”都发成“f”，比如“shui”读成“fui”，近似“fei”，喝水不叫喝水叫喝肥；说话不叫说话叫佛话；睡觉不叫睡觉叫费觉，咱根据这个规律自己翻译就行了。

嬷嬷：指姑姑。在鲁西南很多地方，都是这样称道。

菏zhei：就是菏泽，让菏泽人自己发出正确的“泽”音来挺难的，人家就叫菏zhei。

夜面虎的：指蝙蝠。还有参参木指啄木鸟、草鞋底指百足虫、砍刀指螳螂、爬查指幼蝉。

扎歪：胃肠不好。

这些词你别闹笑话

啥会儿：指什么时间。“啥会儿吃饭”指什么时间吃饭。

一里一里哩：逐渐地。每天早上，太阳一里一里哩地升起来。

添箱：意为送彩礼。街坊邻居家办喜事，自家都要去添箱。

咧：菏泽方言里，这个助词最常用，开始任何一种行动，比方打架、吃饭等都可以用，如“你吃咧”？

抓：表示问或设问，意为干什么去，或者你能怎么样，比方“你抓啦”，就是你怎么着了。

些：很。例如：他这人些能，就是说这个人很能。

■临沂方言

故用是动的意思，哪儿说理去

故用：和故和用都没半毛钱关系，是动、动弹的意思。例如，你故用什么？意为：你动什么？叫你别动弹。

下雾露：下雨。

老拧：这里的“拧”基本就是“娘”的别音，老拧就是姥娘、外婆的意思，临沂人也会把伯母叫大拧(大娘)。

犟劲头：意为固执、顽固。他那个人就是个犟劲头，意为他那个人就是很固执。

铺衬：指做补丁或袼褙用的碎布或旧布。

这些词你别闹笑话

乖：是用手轻触的意思。“别乖脏东西，上面有细菌。”指不要用手去碰脏东西。

排(pai，三声)：意为用脚踹。“我排你一脚。”意为我踹你一脚。

tips：知道这些词，你就不会闹笑话

岔巴：诱人入套，故意给别人亏吃，欺骗等。例如：真让你岔巴了，意思是说真让你骗了。

板正：装束齐整。比如，相亲时，形容男方，“这小伙穿得真板正”。

■泰安方言

小化子不是叫花子是小男孩

小化子：指小男孩。家里有俩小化子，是指有两个小男孩，可别以为人家家里有两个要饭的。

及门：今天。这个词不说还真是猜不出来啊。

斗次黑：石头剪刀布。

个扎：伤口愈合后结的疤。胶东方言里将此称为“噶扎”。

这些词你别闹笑话

演道儿：做了什么却装作没做。例句：你演道儿么演道儿，赶紧把俺的书给俺！

支歪：没事乱嚷嚷。“你穷支歪么啊，还让别人睡觉吧？”

俩：助词“了”的意思。泰安人习惯加在句子后面，如：我不气(去)上课俩！

点化儿：骗，忽悠。

抓：指庄，村。“你是哪个抓地”，是问你是哪个村子的。

(下转B02版)

出品：山东新闻中心　编辑：雒武
设计：壹纸工作室　牛长婧　组版：马秀霞